



# るうてる

2014年  
1月  
No.800

■発行所■  
日本福音ルーテル教会事務局広報室  
〒162-0842 東京都新宿区市谷砂土原町 1-1  
電話 03-3260-8631

■振替口座■ 00190-7-71374  
■ウェブサイト■ <http://www.jelc.or.jp>  
■E-mail■ [jelc@jelc.or.jp](mailto:jelc@jelc.or.jp)

■発行人■ 徳野昌博 m-okuno@jelc.or.jp  
■印刷人■ 尚文堂印刷株式会社  
■定価■ 1部 40円 (郵税を含む)

## 説教 「おめでどう」と交わし合う一年を

日本福音ルーテル東京池袋教会 立山中浩

六か月目に、天使ガブリエルは、ナザレというガリラヤの町に神から遣わされた。ダビデ家のヨセフという人のいいなすけであるおとめのところに遣わされたのである。そのおとめの名はマリアといった。天使は、彼女のところに来て言った。「おめでどう、恵まれた方。主があなたと共におられる。」

ルカによる福音書 一章26〜28節

あけまして、おめでどう  
ございます。新年もよろしく  
お願い致します。また日  
本の風習に従うならば、豊  
中のお正月をお迎えに  
なった方もいらっしゃるこ  
とでしょう。主の慰めをお  
祈り申し上げます。

新年を迎え、ご家族、ご近  
所や知人との間で「おめで  
どうございます」という挨拶  
を交わされたことではし

う。教会も同じです。元旦礼  
拝で、あるいは新年の初め  
の礼拝で互いに「おめで  
どうございます」という言  
葉を交換されたことではし  
ょう。教会の中でも外でも日  
本に暮らすキリスト者は、  
区別することなくこの挨拶  
の言葉を交わしますが、し  
かしそれには違いがあるの  
ではないかと思えます。

すでに教会の暦はクリス

マスを迎えています。主が、主  
イエスの誕生の前には様々  
な事が起こりました。その  
一つはマリアへの受胎告知  
です。天使ガブリエルはマ  
リアに「おめでどう」と告げ  
ました。それはマリアに  
とってはとんでもない事  
で、おめでたくもない事  
でした。でも天使はそれを  
「おめでどう」と告げたので  
す。もともと、この日本語

は適切ではな  
く、「幸いあれ  
」という程度の日  
常的な挨拶で  
あったと指摘す  
る神学者もいる  
ようです。そう  
なのかも知れま  
せんが、この言  
葉の次には「恵  
まれた方」と  
言っていますの  
で、いざれにせ  
よ「おめでた  
」を伝える挨拶で  
あったことには  
変わりありません。  
「おめでどう  
」という挨拶は、マ

リアにはやっかいで、余計な  
ものを背負わされたという  
思いがあったでしょうし、よ  
りによってどうして「私  
が？」というやるせなさを覚  
えたことでしょうか。  
では、どうして恵まれた者  
なのでしょう。その理由  
は「主があなたと共におら  
れる」からなのです。  
私は、「主があなたと共に  
おられる」という言葉ほど  
重要な言葉はないと思いま  
す。天使の告げたこの言葉  
が耳にした人の中で結実  
し、「本当にそうだ」と実感  
した時にこの言葉は力を持  
つのです。その人を励まし、  
希望を与え、喜びと感謝を  
もって生きる力を与えて行  
くのです。

マリアが幸いだったこと  
は、お腹の中でみ子の成長  
を実感できたことでした。  
「主があなたと共におられ  
る」という言葉が結実して  
いたのです。初めの不安と  
動揺は次第に小さくなり、  
「おめでどう」と告げられ  
た言葉を実感していった  
のです。

新年を迎えた私たちにも  
マリアと同じように、「おめ  
でどう、恵まれた方。主があ  
なたと共におられる」とい  
う祝福の言葉が語られてい  
ます。ただ、私たちのお腹に  
神の子が宿ったのではありません  
ので、この言葉を実  
感することができません。  
でも幸いなことに、礼拝の  
際に与る聖餐がこの働きを  
担うのです。パンとぶどう  
酒にイエス・キリストがま  
ことに現臨して下さってい  
るのですから、それをいた  
だくことによって、私たちも  
この言葉を実感するのです。  
「主があなたと共におら  
れる」という祝福は、マタイ  
による福音書では「神は  
我々と共におられる」と記  
されています。祝福はマリ  
アだけに向かうのではない  
のです。すべての人に語ら  
れています。ですから、教会  
は主のご臨在を互いが確認  
し合う群れであり、それを  
第一に礼拝で体験している  
と言えるのでしよう。

この一年間も礼拝におい  
て牧師の説教が語られ、讚  
美と祈りが唱えられること  
でしよう。諸教会で聖書が  
読まれることではし。家  
庭集会や病床訪問におい  
ても同様です。主のご臨在を  
みんなが実感でき、「おめで  
どう」という挨拶の言葉が  
いつも喜びとなり、生きる  
力となり、宣教の励みとな  
るような皆さんの一年をお  
祈りいたします。



受胎告知 フラ・アンジェリコ 1430年頃 フレスコ|サンタ・マリア・デレ・グラツィエ修道院

「おめでどう」とい  
う挨拶は、マ

「おめでどう」とい  
う挨拶は、マ

「おめでどう」とい  
う挨拶は、マ

「おめでどう」とい  
う挨拶は、マ

「おめでどう」とい  
う挨拶は、マ

「おめでどう」とい  
う挨拶は、マ



**集計表  
提出のお願い**

本教会への年次集計表提出  
時期が近づいてまいりました。  
各個教会総会資料にあわせ、  
ご提出よろしくお願ひします。

◆提出期限◆  
・集計表 4頁 1月20日  
・その他報告 2月10日

日本福音ルーテル教会  
事務局

宗教改革五〇周年に向けて  
ルターの意味を  
改めて考える(21)

ルター研究所長 鈴木浩

ルターは、律法の第一義  
的機能は、神の義の前での  
人間の罪と無力さを暴露  
することにある、と考えて  
いた。その事実に向面した  
人間は、福音に寄りすが  
る。この絶望的な事  
態から逃れる道はない、と  
悟るようになるためであ  
る。

しかし、律法には二義的  
な意味がある。それは、罪に  
陥って墮落したこの世界  
が、これ以上悪くなること  
がないように、市民的秩序  
を維持するための機能であ  
る。

この二つの「判定基準」が  
導入される。ルターの盟友ヌ  
ンヒトも、カルヴァンも、こ  
の第三用法の重要性を認識し  
た。ところが、ルター自身は、こ  
の「第三用法」には、(多分 意識  
的に) 深入りしなかった。それ  
は、なぜであろうか。ルターが  
ここで踏み留まったのは、ここ  
である種の「神学的センス」が  
機能していたのだと思われる。

### 信徒の声



ワルター氏

## 全国ディアコニア・ネットワーク 第21回秋のセミナー報告

ネットワーク事務局長 山内恵美

去る11月17、18日の二日間、大阪・釜ヶ崎喜望の家を会場に、全国ディアコニア・ネットワーク第21回秋のセミナーが開催された。関東から九州まで20名の教職信徒が集まり、「私たちの平和をテーマに学びと活発な意見交換が行われた。」

一日目は来日中のワルター元宣教師より、1950年代から始まるJELCとドイツ教会とのディアコニアに関する交流の歴史やドイツでのディアコニアの働きなどについてスライドを交えお話を伺った。

二日目は名古屋めぐみ教会員の内河恵一弁護士から、「今こそ平和を考えよう」と題して、世界金融資本の力が支配している世界の動向や、日本の国が今どこに向かおうとしているのか、また憲法改正案の問題点などについて学んだ。

ワルター氏は講演の中で、ディアコニアの働きは、専門職の働きだけではなく、教員各自が隣人の困窮に関心をもち、自分で課題を見出してその「人」に関わることで、と示してくださった。このことは「ディアコニアはイエス・キリストであること。仕えるために来た主であること...ディアコニアは、特殊な領域の業でなく、キリスト者の全生活である。それは教会全体の中で捉えなおさなければならぬ。信仰は、常に生きて働く運動である。その運動こそ、ディアコニアである」(森勉、第五回定期総会諸報告)の言葉と重なることも覚えていた。

今回のセミナーの中で、当ネットワークの代表であった故三浦謙牧師の後任として、谷川卓三牧師を代表とする新体制が承認された。三浦前代表の姿がみえない淋しさを感じつつも、その遺志を受け継いで、教会にとって両輪の片

### 牧師の声



海外研修報告 第一回

## 「テゼ共同体」について

箱崎教会・聖ペテロ教会 和田憲明

昨夏、私はELCA主催のショートターム海外研修で、独りフランスのテゼ共同体とバンゲラディッシュのラルシュ共同体を訪れた。一回目は前者についての報告をしたい。

テゼ共同体はフランスの小村テゼにある超教派の男子修道会である。年間を通じて、世界中から多くの人々が巡礼のごとく訪れ、そこで歌われる賛美は国々の間で歌われている。創始者となったブラザー・ロジェは第二次世界大戦中、戦火を逃れてやって来る難民を迎え入れ、黙想の時、沈黙の場として教会を開放した。この時訪問客が泊めてくれた見返りに礼拝に出ようとするのを彼は恐れ、一切強制をしなかったという。

すると信じるものが違うとも、人々が集い共に座り始めた。今日テゼ共同体は25ほどの国々から集まったプロテスタント教会の諸派やカトリック教会を出身とする約100人のブラザーたちから成り立ち、分裂された教派や人々の和解の印となっている(参照「すべての人よ主をたたえよ」テゼ共同体の歌サンパウロ)。

ところでこのテゼの本質が十分理解されないまま模倣されたり、祈りの形が新奇なものとして敬遠されたりすることも少なくない。しかし回数を決めず繰り返される簡素なメロデーは、初代教会の伝統を再発見することで生み出された。そして歌詞は、聖書や初代教父たちの言葉から取られている。

私自身の現場においても、礼拝や「黙想と祈りの集い」、園の子どもたちの間で用いている。これまでもお腹にいる我が子に母親が子守り歌のように聴かせたり、天の国に迎え入れられる方の最期の時、耳

### JLER(ルーテル教会救援) 対策本部 現地からのレポート

JLER派遣牧師 野口勝彦

新年あけましておめでとうございます。ルーテル教会救援の活動もいよいよ残り3ヶ月となりました。これまでの皆様の御支えとお祈りに改めて感謝いたします。

さて、ルーテル教会救援では、活動終了後も地元団体等が継続的な支援ができるよう支援者支援活動を行っています。今月号では、昨年11月から始まった支援者支援活動と長期的な支援品販売(仮設支援)についてご報告いたします。



JLERブログ  
「ルーテルとなりびと」  
<http://lutheran-tonaribi.blogspot.jp/>



【支援者支援】  
先月号でご報告しました、石巻市社会福祉協議会所属の仮設住宅

の見守り活動を行っている訪問支援員の方を対象としたカラーセラピー講習会の第1回目が、昨年の11月28日に石巻市社会福祉協議会河北支所会議室で行われました。

当日は、仙台市の色彩心理カウンセラーお二人の指導により、12名の訪問支援員と2名の地域福祉コーディネーター・地域福祉アドバイザーの合計14名の方が受講されました。最初は緊張気味であった皆さんも講習が進むにつれリラックスした雰囲気となり、講習の最後には個性あふれる作品ができました。(写真上)講習会は来年2月まで計5回行われます。

【支援品販売(仮設支援)】  
先月号でご報告しました通り、これまで、ルーテル教会救援が各支援先と各教会等との間を仲介して行ってきた支援品販売については、今月から、各支援先と各教会

等との直接販売に切り替わります。それに伴い、新たに二つの仮設団地で製作されている支援品の販売を開始します。

その一つは現在、女性会連盟を通じて、材料支援を行っている「布草履(合字真右)とその隣の仮設団地で製作している「つるしびな」です。仮設団地の方が新たな住居である災害公営住宅(復興住宅)等に全員入るまでにはまだ5年近くの間が必要と言われています。

各種支援品販売を通じて、ルーテル教会救援の活動終了後も長期的な支援をよろしくお願いたします。詳しくは、担当者(野口 kagunori@elca.jp)までお問い合わせください。





牧会者ルターに聞く  
9  
石田順朗



### 第三章「家庭の食卓」から その三 ちゃぶ台での「教理問答」を生活の跳躍台に

一九四九年春、他教派より京都のルーテル教会へ転会を願ひ出たところ、早速にルターの『小教理問答書』と『キリスト者の自由』を読むように言われた。後者は偶々テキストになっていた青年会の読書会で、『問答書』の方は自宅で、声を出して、できれば家族と共に、ということだった。「問答無用の戦争も末期、疎開で遠縁の仏寺に身を寄せていた頃「問答書」など意にも介せず、むしろ座禅を幾分心得て読経の経験もあつたせいか、素直に納得した。でも「自宅で家族と共に」には少々戸惑つたように覚える。

問答書といえは、『日曜日に読む荘子』、『もしも老子と出会つたら』、『下から目線て読む「孫子」』や『孔子はこう考える』の著者、山田史生弘前大教授の最近作『はじめての「問答書」自分を打ち破るために読め！』を思い出す。著者は問答理解の


読み通しての感慨を集

鍵に「いま・ここで」を挙げていたようだが、全く同感。それに「わが家」という場所、つまり「生活の座」を付け加えて強調したいのが今の心境である。

農民戦争によって疲弊した教会再建のためザクセン侯の指名でルターは、同僚たちと一五二六から二九年にかけて領土内の宗教情勢を数回巡視した。信徒の多くがキリスト教の教えに疎く、それに牧師たちの指導力不足を目撃した挙句、まず牧師向けに『ドイツ・カテキズム』(後に『大教理問答書』と呼ばれる)信仰書を著し、続いて一般信徒向けに、十戒、使徒信条、主の祈り、洗礼、罪の告白、聖餐式などの意味を問答形式で「一家の主人がその家族に教えるために」極めて簡潔平明に編纂、一五二九年『小教理問答書』として出版された。

約したい。それは『十のいましめ』での「なにもにもまして」、「むしろ」の繰り返しと、『主の祈り』における「わたしたちの祈りがなくても」、「しかし・」の執拗な反復だ。「第一のいましめ」への答「わたしは、なにものにもまして、神を恐れ、愛し、信頼すべきです」が、「第二のいましめ」以降すべての「答」の筆頭に繰り返される。ついで「それで、むしろ」に導かれる。「肯定、積極化した能動的な答」の列記である(例「第五のいましめ」の意味への答、「殺すな」の「助け、励ませ」)。「主の祈り」の第三のわがいの祈り答は、「わたしたちの祈りがなくても、神のよい、恵みあるみこころは、たしかに実現するのです。しかしわたしたちはこの祈りにおいて、みこころがわたしたちのところでもまた実現するように祈るのです」。

Book Review



「ルターの祈り」  
石居正己 編訳 出版：リトン

三年後の2017年は、宗教改革500年の記念の年です。ご紹介する「ルターの祈り」はその時を覚え、備えていくのにふさわしい一冊です。もともと聖文舎から「ルター選集1」として出されたのを、今回リトン社より復刊されたものです。

アには宿がなく、家畜小屋に泊まりました。身重だったマリアは月満ちて初子を産みました。明かりも火もなく、水さえ乏しい家畜小屋には助け手もありません。神にすべてをゆだね、信頼するしかありません。

「罪のゆるしと救いを求め、神の恵みの中に生きようとする信仰そのものを願う祈り」。ルターにとつて、信仰は個人のなかにあるものではなく、神へ願う祈りそのものだということとです。また、説教者として召された者が神のみ前にて執り成しを願う「牧師控え室での祈り」など具体的な祈りのことばが語られています。神のみ前へりくんだり、謙遜であった改革者ルターの姿が彼の祈りのなかに込められています。

ルターの祈りのことばは、黙読するだけではなく、ことばに出し宣読して述べています。

「いと高きところには栄光、神にあれ、地には平和、御心に適う人にあれ」。ルカ福音書2章14節

## 聖夜(羊飼いと天使)

ステンドグラス工房 アスカ  
山崎種之(松本教会会員)

晩秋になると早くも商業主義に毒されたクリスマス商戦が始まります。噪音と華美な装飾がくぐり広げられ、聖夜が掻き消されてしまします。聖書の聖夜は清く貧しく静寂の中でありました。

アには宿がなく、家畜小屋に泊まりました。身重だったマリアは月満ちて初子を産みました。明かりも火もなく、水さえ乏しい家畜小屋には助け手もありません。神にすべてをゆだね、信頼するしかありません。

「罪のゆるしと救いを求め、神の恵みの中に生きようとする信仰そのものを願う祈り」。ルターにとつて、信仰は個人のなかにあるものではなく、神へ願う祈りそのものだということとです。また、説教者として召された者が神のみ前にて執り成しを願う「牧師控え室での祈り」など具体的な祈りのことばが語られています。神のみ前へりくんだり、謙遜であった改革者ルターの姿が彼の祈りのなかに込められています。

ルターの祈りのことばは、黙読するだけではなく、ことばに出し宣読して述べています。

「いと高きところには栄光、神にあれ、地には平和、御心に適う人にあれ」。ルカ福音書2章14節



ステンドグラスに制作しました。家庭で親や祖母たちから静かにクリスマスをお祝いする語り伝えてほしいと願いながら。

「いと高きところには栄光、神にあれ、地には平和、御心に適う人にあれ」。ルカ福音書2章14節

### お詫びと訂正

本紙2013年12月号4面の「第25回総会期第6回常議員会」の審議事項の欄で、2014年の全国総会日程が「2014年4月29日〜5月2日、於：東京教会」とありますが、正しくは、「2014年4月29日〜5月1日、於：東京教会」となります。

お詫びして訂正いたします。

日本福音ルーテル教会 事務局

# 訃報

## ラッセル・サノデン 牧師

11月27日逝去、享年89。アメリカの福音ルーテル教会（ELC）の宣教師として1952年に来日。ELC日本伝道本部であった小石川教会に、1954年から1958年まで宣教師として働き、その後東海福音ルーテル教会そして東海教区で働き、九州教区の宮崎教会を最後の任地として、1988年に離日帰国されました。



蒲田教会 渡邊純幸

後 諸般の事情により中断しておりましたが、一昨年の2011年1月に開催された年次総会にてオルガン搬入設置が再決議され、長年来的パイプオルガン搬入設置計画がやっと実現する運びとなりました。

私たちの日本福音ルーテル蒲田教会は、1999年にあるご家族から貴重なパイプオルガン指定献金が捧げられました。そして、2001年の臨時総会で、蒲田教会へのパイプオルガン搬入設置が決議され、オルガン献金が始まりました。その

ご存知の通り、オルガンは百年単位で音を奏でる楽器であり、このオルガンもメインテナンスにより数百年は十分に持つもので、建物が壊れてもオルガンは生きるので。そして、オルガンはそれ自体のすばらしさを持つ楽器です。その特性は次

世代への信仰の継承のためにも、また、地域の文化的財産としても貴重なものとなり得るものです。ルーテル教会のオルガニストでもあったJ.S.バッハの宗教音楽をはじめ、バロック音楽、またフランス古典音楽に至る楽曲を奏でるに相応しい楽器として、礼拝はもとより、蒲田ルーテル幼稚園をおしての幼児情操教育、音楽教育、更には地域の方々への音楽の発信地としての役割を担いつつ、癒しの空間と場所を分かち合いたいと願っています。

直近では、奉獻聖別感謝礼拝の翌日の12月2日午後1時過ぎより、蒲田ルーテル幼稚園児94名とその保護者、そして授業の一環として、大田区立仲六郷小学校5、6年生の生徒約120名と校長先生はじめ担任教師をお迎えして、フランス・ヤコブ氏（フランス・ストラスブルク国立音楽院教授）の演奏によるミニコンサート（公開演奏会）が開催されました。

これから更に、蒲田教会のパイプオルガンを通して、教会はもとより、地域の方々も含めて、多くの人々の魂の慰めとなることを願っています。

ところで、パイプオルガン設置についてですが、教会役員会では、パイプオルガンの様々な制作会社の検討に入り、機種選定の準備を具体的に進めて参りました。礼拝音楽から一般コンサート用としても幅広く用いられることを基本に入れ、質的要素および実績、そして購入金額等、大所高所から検討した結果、最終的に、フランスのオーベルタン社のパイプオルガンの購入が確認されました。

かしこの「時」を、神さまは今日のために、時空を越えて備えて下さいました。14年前の始まり、選定、契約、搬入設置、そしてこの奉獻のために、蒲田教会信徒のみならず、面識のない多くの方々まで、この奉獻に向かつて祈り、支えて下さいましたことを覚えるとき、837本によって奏でられていることの大きな意味を、私たちは知ることが出来ます。これからもこの地域に、全国に、このオルガンの音と共に高らかに救いの喜びを歌いたいと思います。

## 全国教師会退修会

### 二〇一三報告

#### 主題「神学する教会」 教会の苦悩と神学

全国教師会会長  
永吉秀人

去る二〇一三年一月一八日〜二〇日、千葉県幕張にて四年ぶりとなる全国教師会による退修会（リトリート）が行われました。一〇一名中、九〇名の参加を得て、盛会とされました。全国レベルでの退修会は三年から四年に一度開催されて来た

もので、その都度、全国教会総会に先駆け、教職者集団として宣教の現場（教会）における旬の神学的課題や社会問題への取り組みについて情報を共有し、進むべき方向の確認がなされてまいりました。

今回は、「神学する教会」教会の苦悩と神学と題し、日本福音ルーテル教会としての神学（考えと方向）は誰が決めるのか、どのようにして決定されて来たのかについて、まずは初代教会に始まるキリスト教会の神学成立の歴史に学び、さらにここ三〇年来取り組まれて

来た、日本のルーテル教会の神学的変遷とその成果を辿りました。この作業が必要であると全国五地域（教区）の教師会長を交えながら全国教師会拡大役員会として設定したのは、近年、教会の（特に教会を牽引すべき牧師の）考える力、行動する力が弱まって来たのではないかと危惧されるところに由来するものです。神学は、教会の在り方、活動を決定します。教会は、その神学がなければ、歩も身動きもとれないのです。ゆえに、神学を鍛えることにより、教会の宣教力

を深め、拡げて行こうとするのが第一義的狙いでありました。また、現在に至る数年、本教会常議員会の下で式文委員会が設置されており、「主日礼拝式文改定試案」の検討が重ねられています。この作業日程として、ルターによる宗教改革五〇〇年祭となる二〇一七年に出版が目指されているため、今回の全国教師会での試行、協議、調整、共有が必要となりました。何より、このルuter教会としての、その神学の方向性が式文の内容と構成、そし

て派遣という展開に色濃く反映されるため、現在の、そしてこれからの神学が問われているのです。第一日目、開会礼拝は主日礼拝式文改定試案によって行いました。続く主題講演は、神学校の鈴木浩氏により、先に述べましたように講演をいただきました。

第二日目、朝祷では安井宣生氏より本郷教会の礼拝改革における伝道的視点の紹介。午前の発題は、神学校で礼拝学を担当する平岡仁子氏より、礼拝式文改定の指針とアウトラインについて、それに伴う検討課題について聴き、議場からも大いに活発な発言をいただきました。

午後、初めの発題は、神学校校長である江藤直純氏より神学校の将来計画と改革について聴き、従来の認識とこれからの神学教育の使命を新たにしました。午後の後半は、退修会の中心であるパネルディスカッション。「神学教育における宣教的視点と宣教の現場における神学の営み」というテーマの下、三者の立場から発題を受けました。三者とは、神学校の立場から石居基夫氏、教会を持ちつつ神学校の立場から宮本新氏、教会の立場から小副川幸孝氏の三氏。これらに対して一名ずつリアクターを立て、順に角本浩氏、太田一彦氏、西川晶子氏の応答をいただきました。閉会礼拝は、岡田薫氏。

日本福音ルーテル教会の教職者集団として、教会に託された課題は多く、使命は重いものばかりであり、絶えず情報を発信し合ひ、共有を怠らず、頭と心と体というそれぞれに与えられた分を駆使して、課題に取り組んでまいりたい。